Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Hurricanes Lenzburg	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	02.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC30		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80092	SCHENKER Daniel	
Official scorer Marqueur	211388	STUDER Marc	
Referee 1 Arbitre 1	209075	HAIDER Tobias	
Referee 2 Arbitre 2	212027	HAGNAUER Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	5	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo		207432
53	A	BURKART André		202247
7	G	MARTI Luca	X X X	208253
	G			
10		MÜLLER Daniel		202260
80		STÖCKLI Silvan		202267
31		KIEFER Markus		80064
69		STERCHI Patrick		202266
26		KARBACHER Christoph		203456
98		GRÜTER Christoph		216464
11		SCHAFFHAUSER Robin		202197
88		SENN Nico		202262
COACH		SIEGRIST Eveline	Signature	209131

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:17	88	69	1				
08:01	10	69	2				
24:34	31	26	3				
33:54	10		4				
49:15	26	11	5				
				TOTAL		5	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:36	26	2	00:00	08:36	C1
14:31	10	2	00:00	16:31	I
19:50	11	2	00:00	21:50	C1
55:25	26	2	00:00	57:25	E
58:49	7	2	00:00	60:00	H
TOTAL				10 min	

2 Hurricanes Lenzburg

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio		209242
71	A	ACHERMANN Dominic		208214
96	G	HÄUSERMANN Ramon	X X X	214050
	G			
5		WITH Roger		213007
88		LÜTHI Martin		214088
7		LÜTHI Pascal		214108
21		HÄUSERMANN Marco		214058
69		RÄBER Marco		202213
69		TAUBERT Andrin		212023
33		WIDMER Roger		207217
13		THEILER Raphael		217117
6		FREI Markus		217193
76		RUBSTEINS Vitalijs		212017
23		SOMMERHALDER Samuel		218085
9		KARLEN Dominic		211041
COACH		KEUSCH Thomas	Signature	203099

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:23	33	88	1				
49:48	6	17	2				
				TOTAL		2	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:34	23	2	00:00	03:17	S1
05:03	33	2	00:00	07:03	D
06:36	5	2	00:00	08:36	C1
07:20	71	2	00:00	08:01	I
17:15	23	2	00:00	19:15	I
19:50	33	2	00:00	21:50	C1
32:19	69	2	00:00	33:54	K1
33:59	33	2	00:00	35:59	V1
35:59	33	10	00:00	45:59	V1
42:49	7	2	00:00	44:49	G1
TOTAL				28 min	